

نام خانوادگی : نام پدر : نام آموزشگاه : تعداد صفحه : ۲

نام : بسمه تعالی اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ مشهد مقدس دبیرستان دوره ی اول پسرانه سلمان فارسی

نام درس : عربی، زبان قرآن پایه : هفتم تاریخ امتحان : ۱۴۰۴/۰۳/۱۲ زمان شروع امتحان : ۱۱ صبح وقت : ۴۰ دقیقه

تعداد سؤال : ۱۵ صفحه : ۱

نمره کتبی : نام و نام خانوادگی و امضاء دبیر :

ردیف

سوالات

بارم

مهارت ترجمه

۱ عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

۱- نِعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ، الصَّحَّةُ وَ الْإَمَانُ.

۲- أَى هَا الْمُسَافِرِ، أَ ذَهَبْتَ إِلَى الْسُوقِ؟

۳- هَلْ يُوْجَدُ مُوَكَّبٌ قَرِيبٌ مِنْ هُنَا؟

۴- هُمْ أَسْرَؤُهُ نَاجِحَةٌ، بِيَتَهُمْ نَظِيفٌ .

۴

۲ ترجمه ی درست را انتخاب کنید.

مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ، حَصَدَ الْخُسْرَانَ. ۱- کسی که دشمنی کاشت زیان درو کرد

زِينَةُ الْبَاطِنِ خَيْرٌ مِنْ زِينَةِ الظَّاهِرِ. ۱- زیبایی درون مانند زیبایی ظاهر است

كَيْفَ يَكُونُ الْبَاطِنُ زِينَةً لِمَنْ ظَهَرَ الْبَاطِنُ؟ ۲- کسی زیان کاشت دشمنی درو کرد

كَيْفَ يَكُونُ الظَّاهِرُ زِينَةً لِمَنْ بَاطِنُ الظَّاهِرِ؟ ۲- زیبایی باطن از زیبایی ظاهر بهتر است

۰/۵

۳ ترجمه های ناقص را کامل کنید.

۱- عَلَيكُمْ بِالْإِحْسَانِ. شما..... نیکی کنید.

۲- أَى سُورَةٍ بِاسْمِ أَحَدِ الْفَلِزَاتِ؟ سوره به نام یکی از فلزات است؟

۰/۵

۴ معنای کلماتی که زیر آن خط کشیده شده است را بنویسید.

۱- يَوْمَ لَكَدَ وَ يَوْمَ عَلَيْكَ :

۲- كَيْفَ يَكُونُ الْبَاطِنُ زِينَةً لِمَنْ ظَهَرَ الْبَاطِنُ؟ :

۰/۵

مهارت واژه شناسی

۵ نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) « مِقْتَحِجٌ ، سَحَابٌ ، عَيْتَبٌ ، جَبَلٌ ، لَاعِ بُونٌ »







.....

.....

.....

۰/۲۵

۶ کلمات متضاد و مترادف را از میان کلمات داخل پرانتز بیابید و در جای خالی بنویسید. (أَسْوَدٌ ، وَرَاءُ ، أَبْيَضٌ ، خَلْفَ)

..... =

..... ≠

۱

بارم	پاسخ	دیف
مهارت ترجمه		
۲	عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- نعمتان مَجْهُوَّتَانِ، الصُّحَّةُ وَ الْأَمَانُ. دو نعمت ناشناخته هستند، سلامتی و امنیت. ۲- أَيُّهَا الْمُسَافِرُ، أَذْهَبْتُ إِلَى السُّوقِ؟ ای مسافر، آیا رفتی به بازار؟ ۳- هَلْ يَوْجَدُ مَوْكَبٌ قَرِيبٌ مِنْ هُنَا؟ آیا موکبی نزدیک اینجا یافت می شود (وجود دارد)؟ ۴- هُمْ أُسْرَةٌ نَاجِحَةٌ، بَيْتُهُمْ نَظِيفٌ. آنها خانواده ای موفق هستند، خانه شان پاکیزه است.	۱
۱/۱	ترجمه ی درست را انتخاب کنید. ۱- کسی که دشمنی کاشت زبان <input checked="" type="radio"/> درو کرد <input type="radio"/> دشمنی درو کرد ۲- کسی زیان کاشت <input type="radio"/> زیبایی باطن از زیبایی ظاهر بهتر است <input checked="" type="radio"/> زیبایی درون مانند زیبایی ظاهر است <input type="radio"/>	۴
۱/۱	ترجمه های ناقص را کامل کنید. ۱- عَلَيكُمْ بِالْإِحْسَانِ باید شما..... نیکی کنید. ۲- أَى سُوْرَةٍ بِاسْمِ أَحَدِ الْفِلْزَاتِ کدام سوره به نام یکی از فلزات است؟	۰
۱/۱	معنای کلماتی که زیر آن خط کشیده شده است را بنویسید. ۱- يَوْمَ لَكَ وَ يَوْمَ عَلِيكَ به نفع تو ۲- كَيْفَ الْجَوِّ فِي كُلِّ فَصْلِ هر	۲
مهارت واژه شناسی		
۵۱/۱	«مفتاح، سحاب، عنب، جبل، لاعبون» کلمه جَبَلٌ..... لَاعِبُونَ..... سحاب.....	۱ نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (دو اضافی است)
۱	کلمات متضاد و مترادف را از میان کلمات داخل پرانتز بیابید و در جای خالی بنویسید. (أَسْوَدٌ ، وَرَاءٌ ، أَبْيَضٌ ، خَلْفَ) وَرَاءٌ = خَلْفَ أَسْوَدٌ ≠ أَبْيَضٌ	۰
۱	فعل هایی که زیر آن خط کشیده شده است را معنی کنید. الف : أَنَا ذَهَبْتُ إِلَى الْبَيْتِ ... رَفْتُمْ ... ب : الرَّجَالُ مَانَصَرُوا یاری نکردند ج : الْوَلَدَانِ هَرَبَ فرار کردند د : تَمَّ عَرَفْتُمْ جَوَابَ سُؤَالِي ... دانستید (شناختید) ...	۵

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

(أوقات - هَدِيَّة - أَحْتَيِنِ ۲ حَزِينَات - صَيَادِين - بُسْتَان) اضافی است.

جمع مذکر سالم	جمع مونث سالم	مفرد مونث	جمع مکسر
صَيَادِين	حَزِينَات	هَدِيَّة	أوقات

۱- ...هَاتَانِ... الشَّجَرَتَانِ ، يَلَاهِمِر . (هَذَانِ - هَاتَانِ)

۲- ...لِمَنْ... هذه السَّيَّارة؟ لِمُدِير. (كَم - لِمَنْ)

 أَنْتُ هُنَّ أَنْتِ هِيَ

کلمه مناسب را از داخل کمانک انتخاب کنید و در جای خالی بنویسید.

۲- ضمیر مناسب را برای موارد خواسته شده مشخص کنید.

مهارت درک و فهم

۱- مَفْتَاْحُ الْعِلْمِ

۲- النَّظَرُ فِي وَجْهِ ، عِبَادَةٌ .

۳- مَوْتُ الْأَحْيَاءِ .

با توجه به معنا و مفهوم جمله،

کلمه مناسب را انتخاب کنید .

 النِّسْيَان السُّؤَال الوَالِدِين الْأَسْرَةُ الْعِلْم الْجَهْل

۲۱ الدُّنْيَا
 ۲۲ الصَّلَاةُ
 ۳- الْجَدُّ

أَبُ الْوَالِدِ
 مَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ

یک مورد اضافی است.) ستون

کلمات ستون اول را به ستون دوم وصل کنید.

دارای شماره ستون اول است)

درستی یا نادرستی جمله ها را با توجه به معنی و مفهوم با) ص (و) غ (مشخص کنید .) ص : صحیح - غ : غلط (

۱- سعدی، شاعر ایرانی (ص)

۲- عَدَدُ السَّجَدَاتِ الْوَاجِبَةِ فِي الْقُرْآنِ، أَرْبَعٌ سَجَدَاتٍ (ص)

۳- فُنْدُقٌ مَكَانٌ فِيهِ كُتُبٌ (غ)

۴- الْخَرِيفُ، فَصْلٌ حَارٌّ (غ)

مهارت مکالمه